

MO ON

EL MAGAZINE
DE MODELMON

SPRING SUMMER

N_3 YEAR_2017



MOON

MOON EL MAGAZINE DE MODELMON
ES UNA PUBLICACIÓN SEMESTRAL GRATUITA
EDITADA POR MODELMON S.L.
Coordinación: Kika Gil Bauza
Contenidos y maquetación: Equipo comunicación Modelmon
Publicación #03: Spring/Summer marzo 2017
Portada: Cerámica pintada a mano en colores azul marino

Agradecimientos:
Suzanne y Per, gracias.

Colaboradores:
Manutti
Pomax
Expormim
Lene Bjerre

© **Modelmon S.L.U., 2017**
C/ta. Palma-Manacor Km 22,7
07210 Algaida, Mallorca, Spain
DL: PM. 382-2016
Impresión: amadip.esment

*Queda prohibida la reproducción parcial o total
de esta publicación por cualquier medio o procedimiento
sin autorización.*

Regresa la primavera a nuestras vidas y con ella un nuevo número de MOON. En esta edición podremos disfrutar de los mejores consejos sobre cómo dotar de alma a nuestros espacios domésticos de exterior, con la llegada del buen tiempo y los rayos de sol. Daremos cuenta de las últimas tendencias que han protagonizado las principales ferias internacionales del mueble y la decoración, a las que ha asistido nuestro equipo.

Y, por último, comprobaremos el resultado de otro de nuestros trabajos gracias a nuestros clientes Suzanne y Per, quienes nos permitieron adentrarnos en su casa de Son Vida, un hogar con personalidad propia fruto del trabajo de interiorismo que hemos realizado junto a sus propietarios.

Spring returns to our lives and with it a new issue of MOON. In this edition we will enjoy the best advice on how to draw up a character to our domestic exterior spaces, with the arrival of the good weather and the sun beams. We will go through the latest trends that have starred in the principal international furniture and decoration fairs that our team has visited.

Finally, we will check the results of our work thanks to our clients Suzanne and Per, who allowed us to intervene in their home in Son Vida, a home with its own personality due to the decorating work we have done together with the owners.



DE PUERTAS PARA FUERA

Materiales sintéticos imitando fibras naturales que permiten maximizar la vida útil de los muebles de exterior. Complementos en madera de teka e iroko que aportan calidez a los espacios al aire libre.

LOOKING OUTDOORS

Synthetic materials imitating natural fibres that allow to maximize the useful life of exterior furniture. Teka and iroko wooden complements bring warmth to open air spaces.

Aluminio y tejidos sintéticos similares a la piel, como el silvertex, nos ofrecen la posibilidad de disfrutar de terrazas y exteriores sin tener que preocuparnos por la limpieza o el mantenimiento. Compuestos totalmente resistentes a los efectos de la radiación del sol.

Aluminium and synthetic textiles similar to leather, like silvertex, offer us the possibility to enjoy terraces and exteriors without having to worry about cleaning or maintenance. Materials completely resistant to the sun's radiation effects.





Los clásicos nunca mueren. Las combinaciones en forja y madera siempre resultan una apuesta ganadora en estilo y distinción. Vuelven las formas más tradicionales para dotar de calidez a los espacios, sin perder un ápice de elegancia.

Classics never die. The combinations in forge and wood are always a winning bet in style and distinction. The most traditional shapes return to bring warmth to spaces, without sacrificing elegance.

El aluminio se conjuga a la perfección con nuevos materiales con la finalidad de crear formas más orgánicas. Desde tejidos transpirables hasta espumas resistentes al medio exterior, conforman un organismo decorativo repleto de vida. Avances en diseño que no restan confort.

Aluminium blends perfectly with new materials with the purpose of creating more organic forms. From breathable textiles to outside medium resistant foams, make up a decorative organism full of life. Advances in design that do not take comfort away.



HASTA
EL MÍNIMO
DETALLE

Artículos ligeros en cristal,
cerámica y cuerda, combinados
con plantas silvestres para dar
un toque fresco a los espacios.
Notas de estilo y luminosidad
que imprimen personalidad y
carácter a cualquier rincón,
haciéndolo especialmente
acogedor.

TO THE
SMALLEST
DETAIL

Light articles in glass, ceramic
and rope, combined with wild
plants to give a fresh touch
to spaces. Notes in style
and luminosity that imprint
personality and character to
every corner, making it specially
welcoming.



Azul oscuro, marino, celeste,
índigo...

El color azul es sinónimo de verano,
de frescor, de brisa mediterránea...
Y por tanto, inunda nuestros hogares,
en todas las formas y materiales,
envolviendo del aroma del mar
cualquier espacio exterior de la casa.

*Deep blue, navy blue, celeste,
indigo...*

*The colour blue is synonymous of
summer, freshness, Mediterranean
breeze... And as such, it inundates
our homes, in all its forms and
materials, enveloping the aroma of
the sea in every exterior space of the
house.*





Piezas en aluminio grabado para jugar con los efectos provocados por luces y sombras. Cajitas y accesorios que imitan aplicaciones en hueso, con las que trazar el círculo perfecto para tus ambientes exteriores.

Engraved aluminium pieces to play with effects provoked by lights and shadows. Small boxes and accessories that imitate applications in bone, with which to sketch a perfect circle for your exterior environments.

EN CASA DE SUZANNE Y PER

LUGAR
Son Vida

OBJETIVO
Proyecto completo de decoración de interiores y exteriores

El proyecto en Son Vida surge a raíz de unas primeras visitas de la pareja a Modelmon. A partir de ese momento, siguiendo su gusto exquisito y su personalidad, se fue completando la decoración y amueblamiento de la casa combinándola con piezas de su propiedad.

Algunos de los protagonistas principales de la vivienda son la decoración de paredes con papeles, para aportar un toque personal y cálido a las estancias, y el sistema de iluminación indirecta de la fachada, escaleras y puntos de acceso en cerámica terracota.

La habitación principal de esta villa es un sueño hecho realidad. Una gran cama arropada por unos baúles que hacen la función de mesita de noche, dos espejos en estilo árabe, apliques sol en pan de oro, lámparas con pantallas plisadas en lino, ropa de cama en seda natural y bordados.

AT HOME WITH SUZANNE AND PER

LOCATION
Son Vida

OBJECTIVE
Integral decoration project

Son Vida's project originates from a series of visits by the couple to Modelmon. From that point on, following their exquisite taste and their personality traits, decoration and furnishing of the home was completed. Everything combined with the pieces they already owned.

Some of the main pieces of their home are: the wallpaper decoration, to bring that personal and warm touch to the rooms; and the indirect lighting system on the façade, stairwell and access points in terracotta ceramics.

The master bedroom is a dream come true. A great bed cuddled by some chests that double as bedside tables, two Arab style mirrors, wall lamps in gold foil, lamps with pleated linen screens and embroidered natural silk bedding.



En la zona comedor nos encontramos con una imponente mesa libro circular rodeada de sillas en velutto azul, así como un gran aparador en roble macizo. El amplio salón está presidido por una chimenea flanqueada por un juego de armarios traídos directamente del Tíbet.

En la terraza principal, en la que se encuentra una gran mesa en roble macizo, también destaca la iluminación en forma de faroles, tanto en techo como en pared en forja, diseñados expresamente para esta vivienda y acompañados por grandes ventiladores. En esta misma área también se encuentra la zona de barbacoa con un gran banco chill out. La piscina nos traslada a un estado de relajación absoluto. Las tumbonas se han acompañado de una sombrilla en carrizo, cortinas de privacidad en la zona de la pérgola, así como un toldo para protegerse del sol.

Por último, encontramos un anexo realizado completamente en madera que recuerda a los templos del lejano oriente. Este espacio se ha transformado totalmente en una nueva habitación.

Los servicios complementarios utilizados en el proyecto van desde la intervención de un equipo de pintores, hasta el trabajo minucioso de los especialistas en moquetas para cada habitación.

In the dining room area, we find an imposing extendable round table surrounded with chairs in blue velvet, as well as a big sideboard in solid oak. The ample living room is headed by a chimney flanked by a set of cabinets brought directly from Tibet.

The main terrace is presided by a great solid oak table. Another important part of this project is the lighting pieces in the form of foundry lanterns both on the ceiling and the wall. These lanterns have been designed specifically for this home and are combined with big fans. In this area, we can also find the barbeque zone with a great chill out bench. The swimming pool area takes us to a state of absolute relaxation. Deck sunbeds with their own beach-style parasol, curtains for privacy in the pergola area, as well as an awning to protect oneself from the sun.

Finally, we find an annex built completely in wood that reminds us of temples in the far east. This space has been completely transformed in a new room.

Complementary services used in this project go from the intervention of a team of painters, to the careful work of one of the specialists on the carpeting of each room.



TENDENCIAS

En Modelmon sabemos que para estar a la vanguardia de las novedades de nuestro sector, es preciso informarse en primera persona de lo que ocurre en los principales showrooms y ferias mundiales del mobiliario y la decoración. Por este motivo, en lo que va de 2017 hemos asistido a las ferias internacionales de IMM 2017 Colonia, Ambiente Frankfurt y Maison & Objet Paris 2017, en las que se han presentado las principales tendencias de interiorismo del momento. En ellas, nuestro equipo de profesionales ha analizado in situ las nuevas corrientes que están adquiriendo un marcado protagonismo en la materia, con el objetivo de permanecer constantemente actualizados para poder seguir colmando las aspiraciones singulares de cada uno de nuestros clientes.

NEW TRENDS

At Modelmon we know that in order to be at the forefront of innovation in our sector, it is crucial to know by first hand what is going on at the principal showrooms and world fairs about furnishing and decoration. So, so far in 2017 we have visited several international fairs like IMM 2017 Cologne, Ambiente Frankfurt and Maison & Object Paris 2017, where we have witnessed the main trends in current interior design. There, our team of professionals have analysed in situ the new materials, colors and shapes that are becoming trendy, with the objective of keeping up to date and continue fulfilling the wishes of each of our clients.





Modelmon, Un valor añadido

MARRAKECH

El pasado 20 de enero, celebramos en las instalaciones de Modelmon una jornada muy especial dedicada a Marruecos. Partiendo de una cuidada selección de muebles y elementos decorativos de nuestro país vecino, se personalizó de forma única uno de los espacios de nuestra exposición. Muebles, tejidos, piezas ornamentales, vajillas... trasladaron a los visitantes, aunque fuera por unos instantes, a latitudes norteafricanas. Para poner el broche de oro a la cita, se ofreció a los asistentes una taza de té acompañada de unas pastas típicas de aquella región.

MARRAKECH

On January 20th we celebrated at Modelmon a very special day dedicated to Morocco. Starting off from a carefully chosen selection of furniture and decorative elements in our neighbouring country, part of our store was decorated in a unique display. Furniture, textures, ornamental pieces, catering service... it transported visitors, even for an instant, to north African latitudes. Our clients were also offered a cup of tea with some Moroccan biscuits.

MO ON

EL MAGAZINE
DE MODELMON

NUESTRA TIENDA / *OUR SHOP*

Ctra. Palma-Manacor
Km. 22,700
07210 Algaida,
Mallorca, Spain

+34 971 125 034 / +34 971 125 126
modelmon@mueblesmodelmon.com

NUESTRA WEB / *OUR SITE*

MUEBLESMODELMON.COM

SÍGUENOS / *FOLLOW US*



ENCUÉSTRANOS / *FIND US*

